



Tips



About © : Contact SAFLAX -

**Luffa aegyptica syn. L. cylindrica**

	..... Български	BG	..... 2		..... Malti	MT	..... 5
	..... Dansk	DK	..... 2		..... Nederlands	NL	..... 5
	..... Deutsch	DE	..... 2		..... Norsk	NO	..... 6
	..... English	UK	..... 2		..... Polski	PL	..... 6
	..... Eesti	EE	..... 3		..... Português	PT	..... 6
	..... Suomalainen	FI	..... 3		..... Românesc	RO	..... 6
	..... Français	FR	..... 3		..... Svenska	SE	..... 7
	..... Ελληνική	GR	..... 3		..... Slovensky	SK	..... 7
	..... Gaeilge	IE	..... 4		..... Slovenski	SI	..... 7
	..... íslenskur	IS	..... 4		..... Español	ES	..... 7
	..... Italiano	IT	..... 4		..... Česky	CZ	..... 8
	..... Hrvatski	HR	..... 4		..... Türkçe	TR	..... 8
	..... Latviešu	LV	..... 5		..... Magyar	HU	..... 8
	..... Lietuvių kalba	LT	..... 5		..... 日本語	JP	..... 9



## Luffa гъба краставица

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Вкусна в салати и практична като гъба за грижа

Луфата се отглежда главно заради скелета от влакнеста тъкан. Все още младият зеленчук обаче може да се използва и в кухнята за ястия. **Естествено местоположение:** Растението се среща главно в тропическите райони на Азия и Африка. **Успешно отглеждане:** Прекултурата трябва да се извърши през март / април при стайна температура. Първо леко нагрубете обвивката на семената с пила и след това накиснете семената във вода за 24 часа, за да стимулирате процеса на покълване. След това поставете семената на един до два сантиметра дълбочина в хранителната среда. Поддържайте субстрата влажен, но не мокър, за предпочитане като го навлажнявате със спрей бутлика всеки ден. Покройте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предизвиква почвата от изсушаване. На всеки два дни трябва да отстранявате фолиото за 2 часа. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете съда с култура на светло и топло място с температура между 20° и 25° по Целзий. Първите семена покълват след две до три седмици. Сега мащните капака и дръжките на растенията на колкото се може повече светлина (но не на палещото обедно слънце) и малко по-хладно, за да не изсъхнат младите растения. Те трябва да се засаждат в градината само след ледените светци, когато не се очакват повече нощни слани. **Най-доброто местоположение:** Поради произхода си луфата се нуждае от топло място с възможно най-много слънце и защита. Малка оранжерия е идеална в нашите географски ширини. Но може да се съхранява и в достатъчно голяма кашпа на закътана тераса или балкон, който няма течение. **Оптимална грижа:** Като буйно увивно растение с дълги пипала, трябва да подкрепите луфата с подходяща катерушка и да осигурите разстояние на засаждане от поне 50 сантиметра, за да може краставицата да се развива без ограничения. Луфата се нуждае от розкава, богата на хумус почва и постоянна влажност на почвата. Поливайте допълнително по време на продължителни сухи периоди. Трябва да осигурявате на растението течен зеленчуков тор на всеки четири до шест седмици. Когато дългите краставици покълват в началото на есента и ципата се сгущат и при най-малък натисък, плодовете са готови за прибиране. Плодовете, които са събрани рано и са все още незрели и крехки, могат да се използват сурови като обикновените краставици и имат вкус, подобен на тиквичките. Ако искате да преработите младите краставици на гъби, обелете плодовете и отрежете щедро краищата. След това луфата трябва да се накисва във водна баня за няколко дни. След това пулпата и семената се отстраняват внимателно под течаша вода. Останалата рамка се суши на проветрило и топло място за няколко дни. Бялата мрежа на луфата е твърда и гръпава, когато е суха, но омеква във вода и може да се използва за нежна грижа за кожата, като устойчиви и компостируема домакинска гъба или нарязана на ленти като сапунена основа. **През зимата:** Краставицата луфа е едногодишна и на следващата година се засява отново.



## Luffa svampeagurk

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Lækker i salater og også praktisk som plejesvamp

Luffaen dyrkes hovedsageligt for sit fibervævsskelet. Den stadig unge grøntsag kan dog også bruges i køkkenet til opvask. **Naturlig beliggenhed:** Planten findes hovedsageligt i de tropiske områder i Asien og Afrika. **Successful dyrkning:** Forkulturen bør finde sted i marts/april ved stuetemperatur. Gør først frøskallen lidt ru med en fil og læg derefter frøene i blød i vand i 24 timer for at stimulere spireprocessen. Placer derefter frøene en til to centimeter dybt i vækstmediet. Hold underlaget fugtigt, men ikke vådt, helst ved at fugte det med en sprayflaske hver dag. Dæk dyrkningsskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Hver anden dag skal du fjerne folien i 2 timer. Det børjerskimmelvækst på den voksende jord. Stil dyrkningssbeholderen på et let og varmt sted med en temperatur mellem 20° og 25° Celsius. De første frø spirer efter to til tre uger. Fjern nu låget og hold planterne i så meget lys som muligt (dog ikke i den bragende middagsol) og lidt koldtigere, så de unge planter ikke visner. De skal først plantes ud i haven efter ishelgenerne, når der ikke skal forventes mere nattefrost. **Den bedste beliggenhed:** På grund af sin oprindelse har loofahen brug for en varm beliggenhed med så meget sol og beskyttelse som muligt. Et lille drivhus er ideelt på vores breddegrader. Den kan dog også opbevares i en tilstrækkelig stor plantekasse på en overdækket terrasse eller en altan, der ikke er træfuld. **Optimal pleje:** Som en frodig klatreplante med lange ranker bør du støtte luffaen med et passende klatrestativ og sikre en planteafstand på mindst 50 centimeter, så svampeagurken kan udvikle sig uden begrænsninger. Luffaen har brug for en løs, humusrig jord og konstant jordfugtighed. Vand ekstra under længerevarende tørre perioder. Du bør give planten en flydende vegetabilsk gødning hver fjerde til sjette uge. Når de lange agurker bliver gule i det tidlige efterår, og skindet knækker selv ved det mindste tryk, er frugterne klar til at blive høstet. Frugter, der høstes tidligt og stadig er umodne og mørke, kan bruges rå som konventionelle agurker og har en smag, der ligner zucchini. Hvis du vil forarbejde de unge agurker til svampe, skræl frugten og skær enderne generøst af. Derefter skal loofahen ligge i blød i et vandbad i flere dage. Derefter fjernes frugtkødet og frøene forsigtigt under rindende vand. Det reserverer stel tørres på et luftigt og varmt sted i et par dage. Luffens hvide mesh er hårdt og ru, når det er tørt, men blødgøres i vand og kan bruges til skånsom hudpleje, som en bæredygtig og komposterbar husholdningssvamp eller skåret i strimler som sæbebaseblive brugt. **Om vinteren:** Luffa-agurken er en etårig og sås igen året efter.



## Luffa Schwammgurke

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Lecker im Salat und zudem noch praktisch als Pflegeschwamm

Die Luffa wird hauptsächlich wegen ihres fibrösen Gewebe skelets kultiviert. Allerdings kann das noch junge Gemüse auch in der Küche für Speisen eingesetzt werden. **Naturstandort:** Die Pflanze ist vor allem in den tropischen Regionen Asiens und Afrikas verbreitet. **Anzucht:** Die Vorkultur sollte im März / April bei Zimmertemperatur erfolgen. Rauhen Sie die Samenschale mit einer Feile zunächst leicht an und weichen Sie die Samenkörner danach für 24 Stunden in Wasser ein, um den Keimprozess anzuregen. Setzen Sie die Samen dann ein bis zwei Zentimeter tief in Anzuchtssubstrat. Halten Sie das Substrat feucht, aber nicht nass, indem sie es am besten täglich mit einer Sprühflasche nachfeuchten. Decken Sie das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das deutet Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit einer Temperatur zwischen 20° und 25° Celsius. Die ersten Samen keimen nach zwei bis drei Wochen. Entfernen Sie jetzt die Abdeckung und halten Sie die Pflanzen bei möglichst viel Licht (aber keine pralle Mittagssonne) und etwas kühler, damit die jungen Pflanzen nicht vergeilen. Die Auspflanzung in den Garten sollte erst nach den Eisheiligen erfolgen, wenn keine Nachtfrosts mehr zu erwarten sind. **Standort:** Aufgrund Ihrer Herkunft benötigt die Luffa einen warmen Standort mit möglichst vollsonniger und geschützter Lage. Ideal ist in unseren Breiten ein kleines Gewächshaus. Die Haltung ist aber auch in einem ausreichend großen Pflanzgefäß auf einer geschützten Terrasse oder einem nicht zugigen Balkon möglich. **Pflege:** Als üppig wachsende Kletterpflanze mit langen Ranken sollten Sie die Luffa mit einem entsprechenden Klettergerüst unterstützen und auf einen Pflanzabstand von mindestens 50 Zentimetern achten, damit sich die Schwammgurke ohne Einschränkungen entwickeln kann. Die Luffa benötigt einen lockeren, humusreichen Boden und konstante Bodenfeuchte. Wässern Sie zusätzlich während anhaltender Trockenperioden. Alle vier bis sechs Wochen sollten Sie die Pflanze mit einem flüssigen Gemüsedünger versorgen. Wenn die langen Gurken im Frühherbst gelb werden und die Schale bereits bei leichtem Druck bricht, sind die Früchte reif zur Ernte. Früh geerntete, noch unreife und zarte Früchte lassen sich roh wie herkömmliche Gurken verwenden und ähneln im Geschmack Zucchini. Wenn Sie die jungen Gurken zu Schwämmen verarbeiten möchten, schälen Sie die Früchte und schneiden Sie die Enden großzügig ab. Dann sollte die Luffa mehrere Tage im Wasserbad eingeweicht werden. Danach werden das Fruchtfleisch und die Samen unter fließendem Wasser vorsichtig entfernt. Das verbleibende Gerüst wird an einem luftigen und warmen Ort für einige Tage getrocknet. Das weiße Geflecht der Luffa ist im trockenen Zustand hart und rau, dagegen weicht es im Wasser auf und kann zur schonenden Hautpflege, als nachhaltiger und kompostierbarer Haushaltsschwamm oder in Streifen geschnitten als Seifenunterlage verwendet werden. **Im Winter:** Die Luffa-Gurke ist einjährig und wird im Folgejahr neu ausgesät.



## Luffa sponge cucumber

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delicious in salads and also practical as a care sponge

The loofah is mainly cultivated for its fibrous tissue skeleton. However, the still young vegetable can also be used in the kitchen for dishes. **Natural location:** The plant is mainly found in the tropical regions of Asia and Africa. **Successful cultivation:** The preculture should take place in March / April at room temperature. First, slightly roughen the seed coat with a file and then soak the seeds in water for 24 hours to stimulate the germination process. Then place the seeds one to two centimeters deep in the growing medium. Keep the substrate moist but not wet, preferably by dampening it with a spray bottle every day. Cover the culture vessel with cling film, which you provide with holes. This protects the soil from drying out. Every two days you should remove the foil for 2 hours. This prevents mold from forming on the growing soil. Place the culture vessel in a light and warm place with a temperature between 20° and 25° Celsius. The first seeds germinate after two to three weeks. Now remove the cover and keep the plants in as much light as possible (but not in the blazing midday sun) and a little cooler so that the young plants do not wither. They should only be planted out in the garden after the ice saints, when no more night frosts are to be expected. **The best location:** Due to its origin, the luffa needs a warm location with as much sun and protection as possible. A small greenhouse is ideal in our latitudes. However, it can also be kept in a sufficiently large planter on a sheltered terrace or a balcony that is not drafty. **Optimal care:** As a lush climbing plant with long tendrils, you should support the luffa with an appropriate climbing frame and ensure a planting distance of at least 50 centimeters so that the sponge cucumber can develop without restrictions. The luffa needs a loose, humus-rich soil and constant soil moisture. Water extra during prolonged dry spells. You should provide the plant with a liquid vegetable fertilizer every four to six weeks. When the long cucumbers turn yellow in early autumn and the skin breaks even with the slightest pressure, the fruits are ready to be harvested. Fruits that are harvested early and are still unripe and tender can be used raw like conventional cucumbers and have a taste similar to zucchini. If you want to process the young cucumbers into sponges, peel the fruit and cut off the ends generously. Then the loofah should be soaked in a water bath for several days. After that, the pulp and seeds are carefully removed under running water. The remaining framework is dried in an airy and warm place for a few days. The white mesh of the loofah is hard and rough when dry, but softens in water and can be used for gentle skin care, as a sustainable and compostable household sponge or cut into strips as a soap base. **In the winter:** The luffa cucumber is an annual and is sown again the following year.



## Luffa käsnkurk

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Maitsev salatites ja praktiline ka hoolduskäsnana

Loofat kasvatatakse peamiselt selle kuilise koe skeleti pärast. Küll aga saab veel noort köögivilja kasutada ka köögis roogade valmistamiseks. **Looduslik asukoht:** Taim leidub peamiselt Aasia ja Afrika troopilistes piirkondades. **Edukas kasvatamine:** Eelkultuur peaks toimuma märtsis / aprillis toatemperatuuril. Esmalt karesta seemnekest kergelt viiliiga ja seejärel leota seemneid 24 tundi vees, et idanemisprotsessi ergutada. Seejärel asetage seemned ühe kuni kahe sentimeetri sügavusele kasvupinnasesse. Hoidke aluspind niiske, kuid mitte märg, eelistataval niisutades seda iga päev pihustuspudeliga. Kata kultuurianum töidukile, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Iga kahe päeva järel eemaldage folium 2 tunniks. See paindubhallituse teke kasvupinnasel. Asetage kultiveerimisnõu heledasse ja soojata kohta, mille temperatuur on vahemikus 20–25 °C. Esimesed seemned idanevad kahe kuni kolme nädala pärast. Nüüd eemalda kate ja hoia tärimikult palju valguse käes (aga mitte lõöskava keskpäevalpäikeses käes) ja veidi jahedamas, et noored taimed ei närtiks. Aeda tuleks neid istutada alles pärast jäätükuid, kui öökülma enam oodata pole. **Parim asukoht:** Oma päritolu töttu vajab loofah sedasoe koht, kus on tärimikult palju pääkest ja kaitset. Väike kasvuhoone on meie laiuskraadiel ideaalne. Samas võib teda hoida ka piisavalt suures istutuspotis varjatud terrassil või rõdul, kus ei ole tuuletõmbust. **Optimaalne hooldus:** Pikkade kõõlustega lopsaka ronitaaimena tuleks luffa toetada vastava ronimisraamiga ja tagada vähemalt 50 sentimeetrine istutuskaugus, et käsnkurk saaks piiranguetuta areneda. Luffa vajab kobedat huumusrikast mulda ja pidevat mullaniiskust. Pikemate kuivaperioodide ajal lisavesi. Iga nelja kuni kuu eändala järel peaksite andma taimele vedela taimse väetise. Kui pikad kurgid varasügisel kollaseks lähevad ja koor ka vähimagi survega katki läheb, on viljad koristamiseks valmis. Varakult koristatud, veel valmimata ja pehmeid puuvilju saab kasutada toorelt nagu tavatilis kurke ja nende maitse on sarnane suvikörvisaga. Kui soovite noori kurke käsnadeks töödelda, koorige viljad ja lõigake otsad heldelt ära. Seejärel tuleks loofat mitu päeva veevannis leotada. Pärast seda eemaldatakse viljaliha ja seemned ettevaatlilikult jooksva vee all. Ülejäänud karkassi kuivatatakse õhurikkas ja soojas kohas paar päeva. Lussi valge vörk on kuivades kõva ja kare, kuid pehmeneb vees ja seda saab kasutada õrna nahahoolduse jaoks, säastva ja kompositata majapidamiskäsnana või ribadeks lõigata seebialuseks. **Talvel:** Luffa kurk on üheaastane ja järgmisel aastal külvatakse uesti.



## Luffa sienikurkku

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Herkullinen salaateissa ja käytännöllinen myös hoitosieneksi

Pesua viljellään pääasiassa sen kuitukudosrungon vuoksi. Kuitenkin vielä nuori vihannes voidaan käyttää myös keittiössä ruoikiin. **Luonnollinen sijainti:** Kasvi löytyy pääasiassa Aasian ja Afrikan trooppisilla alueilla. **Onnistunut viljely:** Esiviljely tulisi suorittaa maalis-huhtikuussa huoneenlämmössä. Karhenna ensin siemenkuori hieman viilalla ja liota sitten siemeniä vedessä 24 tunnin ajan stimuloidaksesi itämisprosessia. Aseta sitten siemenet yhden tai kahden sentin syvyyteen kasvualustaan. Pidä alusta kosteana, mutta ei märkänä, mieluiten kostuttamalla sitä ruiskupullolla joka päivä. Peitä viljelyastia kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Joka toinen päivä sinu tulee poistaa folio 2 tunniksi. Se taipuuhomeen kasvu kasvumaassa. Aseta viljelyastia valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötölia on 20–25 °C. Ensimmäiset siemenet itävät kahden tai kolmen viikon kuluttua. Poista nyt kansi ja pidä kasvit mahdollisimman valoisassa (mutta ei paahdavassa keskipäivän auringossa) ja hieman vilieämpänä, jotta nuoret kasvit eivät lakastu. Ne tulisi istuttaa puutarhaan vasta jääpyhien jälkeen, kun yöpakkasia ei ole enää odottettavissa. **Paras sijainti:** Alkuperänsä vuoksi pesusieni tarvitsee sellaisenlämmän paikka, jossa on mahdollisimman paljon aurinkoa ja suojaa. Pieni kasvihuone on ihanteellinen leveysasteillamme. Sitä voidaan kuitenkin pitää myös riittävän suurella istutuslaatikossa suojaileilla terassilla tai vedottomalla parvekkeella. **Optimaalinen hoito:** Rehevänä, pitkäkärsisenä kiipeilykasvinä luffa kannattaa tukea sopivalla kiipeilytelineellä ja varmistaa vähintään 50 senttimetrin istutusetaisyytys, jotta sienikurkku voi kehittyä rajoituksessa. Luffa tarvitsee löysää, humuspiistoista maaperää ja jatkuvaa maaperän kosteutta. Ylimäärästä vettä pitkittyneen kuivan aikana. Sinun tulisi antaa kasville nestemäistä kasvislannoitetta neljän tai kuuden viikon välein. Kun pitkät kurkut muuttuvat keltaisiksi alkusyksistä ja kuori katkeaa pienimmälläkin paineella, hedelmät ovat valmiita korjattavaksi. Varhain korjattuina hedelmäinä, jotka ovat vielä kypsymättömiä ja mureita, voidaan käyttää raakana, kuten tavanomaisia kurkuja, ja niillä on sekä kurpitsaa muistuttava maku. Jos haluat käsittellä nuoret kurkut sieniksi, kuori hedelmätä ja leikkaa päättä reilusti pois. Sitten pesusieni tulee liottaa vesihautteessa useita päiviä. Sen jälkeen massa ja siemenet poistetaan varovasti juoksevan veden alla. Jäljellä olevaan runkoon kuivataan ilmavassa ja lämpimässä paikassa muutaman päivän ajan. Pesea Valkoinen verkko on kuivana kova ja karkeaa, mutta pehmenee vedessä ja sitä voidaan käyttää hellävaraaiseen ihmiskoitoon, kestäävän ja kompostoitavana kotitalousnäytäväksi tai suikaleksi leikattuna saippuapohjaksi. **Talvelia:** Luffa-kurkku on yksivuotinen ja kylvetään uudelleen seuraavana vuonna.



## Concombre éponge Luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Délicieux en salade et aussi pratique comme éponge de soin

Le luffa est principalement cultivé pour son squelette de tissu fibreux. Cependant, le légume encore jeune peut également être utilisé en cuisine pour les plats. **Emplacement naturel:** La plante se trouve principalement dans les régions tropicales d'Asie et d'Afrique. **Culture réussie:** La préculture doit avoir lieu en mars/avril à température ambiante. Commencez par rendre légèrement rugueux le tégument avec une lime, puis faites tremper les graines dans l'eau pendant 24 heures pour stimuler le processus de germination. Placez ensuite les graines à un ou deux centimètres de profondeur dans le substrat de culture. Gardez le substrat humide mais pas mouillé, de préférence en l'humidifiant avec un vaporisateur tous les jours. Couvrez la cuve de culture avec du film alimentaire, que vous munirez de trous. Cela protège le sol du dessèchement. Tous les deux jours, vous devez retirer le papier d'aluminium pendant 2 heures. Cela empêche la formation de moisissures sur le sol en croissance. Placez le récipient de culture dans un endroit clair et chaud avec une température comprise entre 20° et 25° Celsius. Les premières graines germent au bout de deux à trois semaines. Retirez maintenant le couvercle et gardez les plantes le plus possible à la lumière (mais pas sous le soleil brûlant de midi) et un peu plus au frais afin que les jeunes plantes ne se fanent pas. Ils ne doivent être plantés dans le jardin qu'après les saints de glace, lorsqu'il ne faut plus s'attendre à des gelées nocturnes. **Le meilleur emplacement:** En raison de son origine, le luffa a besoin d'un endroit chaud avec autant de soleil et de protection que possible. Une petite serre est idéale sous nos latitudes. Cependant, il peut également être conservé dans une jardinière suffisamment grande sur une terrasse abritée ou un balcon à l'abri des courants d'air. **Soins optimaux:** En tant que plante grimpante luxuriante avec de longues vrilles, vous devez soutenir le luffa avec un cadre d'escalade approprié et assurer une distance de plantation d'au moins 50 centimètres afin que le concombre éponge puisse se développer sans restrictions. Le luffa a besoin d'un sol meuble, riche en humus et d'une humidité constante du sol. Arrosez en plus pendant les périodes sèches prolongées. Vous devez fournir à la plante un engrangement liquide toutes les quatre à six semaines. Lorsque les longs concombres jaunissent au début de l'automne et que la peau se brise même à la moindre pression, les fruits sont prêts à être récoltés. Les fruits qui sont récoltés tôt et qui ne sont pas encore mûrs et tendres peuvent être utilisés crus comme les concombres conventionnels et ont un goût similaire à celui des courgettes. Si vous voulez transformer les jeunes concombres en éponges, pelez les fruits et coupez généreusement les extrémités. Ensuite, le luffa doit être trempé dans un bain-marie pendant plusieurs jours. Après cela, la pulpe et les graines sont soigneusement retirées sous l'eau courante. Le cadre restant est séché dans un endroit aéré et chaud pendant quelques jours. La maille blanche du luffa est dure et rugueuse lorsqu'elle est sèche, mais s'adoucit dans l'eau et peut être utilisée pour des soins doux de la peau, comme éponge ménagère durable et compostable ou coupée en lamelles comme base de savon. **En hiver:** Le concombre luffa est une annuelle et est semé à nouveau l'année suivante.



## Σφουγγάρι αγγούρι Luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Νόστιμο σε σαλάτες και πρακτικό καὶ σαν σφουγγάρι περιποίησης

Η λούφα καλλιεργείται κυρίως για τον ινώδη ωριμότητα. Ωστόσο, το νεαρό ακόμα λαχανικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί και στην κουζίνα για πιάτα. **Φυσική τοποθεσία:** Το φυτό απαντάται κυρίως στις τροπικές περιοχές της Ασίας και της Αφρικής. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η προκαλλιέργεια θα πρέπει να γίνεται τον Μάρτιο / Απρίλιο σε θερμοκρασία δωματίου. Αρχικά τραχύνετε ελαφρώς το κάλυμμα του σπόρου με μια λίμνη και στη συνέχεια μοιιάστε τους σπόρους σε νερό για 24 ώρες για να τονωθεί η διάδικτη σύλληψη. Στη συνέχεια, ποτοθετήστε τους σπόρους σε βάθος ενός έως δύο υπόβαθρων στο καλλιεργητικό μέσο. Διατηρήστε το υπόστρωμα υγρό αλλά όχι υγρό, κατά προτίμηση υγράνοντας τα μέντα μπουκάλια φεκασμού κάθε μέρα. Καλύψτε το δοχείο καλλιεργείας με μεμβράνη την οποία ανοίγεται με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Κάθε δύο μέρες θα πρέπει να αφαιρέτε το αλουμινόχρωτο για 2 ώρες. Αυτό λυγίζειναι πάπιτε μούλχα στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε το δοχείο καλλιεργείας σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία μεταξύ 20° και 25° Κελσίου. Οι πρώτοι σπόροι βλασταίνουν μετά από δύο έως τρεις εβδομάδες. Τώρα αφαιρέστε το κάλυμμα και διατηρήστε τη φυτά σε όσο το δυνατόν περισσότερο φως (αλλά όχι στον καυτό μεσημεριανό ήλιο) και λόγω της προσέσσης για να μην μαραθώνουν τα νεαρά φύτα. Θα πρέπει να φύτευνται στον κήπο μόνο μετά τους αγίους του πάγου, όταν διανέμονται πλέον υγράτερα παγατοί. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Λόγω της προέλευσής της γεωγραφικά πλάτη μας. Ωστόσο, μπορεί να διατηρηθεί και σε μια αρκετά μεγάλη ζωρτυνέα σε μια στεγασμένη βεράντα ή σε μπαλκόνι που δεν είναι βυθισμένο. **Βέλτιστη φροντίδα:** Ως καταπράσινο αναρριχώμενο φυτό με μακριές τρύπες, θα πρέπει να στηρίξετε τη λούφα με ένα κατάλληλο πλαστικό αναρρίχησης και να εξασφαλίσετε απόσταση φύτευσης τουλάχιστον 50 εκατοστών, ώστε το αγγούρι να αναπτυχθεί χωρίς περιορισμούς. Η λούφα χρειάζεται ένα χαλαρό, πλούσιο σε χούμιο έδαφος και σταθερή υγρασία στον εδάφος. Νέρο επιπλέον κατά τη διάρκεια παρατεταμένων ξηρών περιόδων. Θα πρέπει να παρέχετε στο φυτό ένα υγρό φυτικό λίπασμα κάθε τέσσερις έξι έως εβδομάδες. Όταν τα μακριά αγγούρια κιτρυνίζουν στις αρχές του φυλλοπτώρου και η φλούδα σπάει ακόμα και με την παραμικρή πίεση, οι καρποί είναι έτοιμοι για συγκομιδή. Τα φρούτα μαζεύονται νωρίς και είναι ακόμα άγουρα και τρυφέρα με πορώσια με τα κολοκυθάκια. Αν θέλετε να επεξεργαστείτε τα νεαρά αγγούρια σε σφουγγάρια, ξεφλουδίστε τα φρούτα και κόψτε τις άκρες γενναόδωρα. Στη συνέχεια, η λούφα πρέπει να εμποτιστεί σε ένα λουτρό νερού για αρκετές ημέρες. Μετά από αυτό, ο πολτός και οι σπόροι αφαιρούνται προσεκτικά κάτω από τρεχουμένο νερό. Το υπόλοιπο πλαστικό στεγνώνεται σε ευάριστο και ζεστό μέρος για λίγες μέρες. Το λευκό πλέγμα της λούφας είναι σληρό και τραχύ όταν στεγνώνεται, αλλά μαλακώνεται στο νερό και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για απλή περιποίηση του δέρματος, ως βιώσιμο και κομποστοποιήσιμο οικιακό σφουγγάρι ή κομμένο σε λωρίδες ως βάση σαπουνιούνα χρησιμοποιηθεί. **Το χειμώνα:** Το αγγούρι λούφα είναι μονοετές και σπέρνεται ξανά την επόμενη χρονιά.



## Luffa cúcamar spúinse

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delicious i sailéid agus freisin praiticiúil mar spúinse cúraim

Saothraítear an loofah go príomha as a chnámharlach fhiochán shnáithíneach. Mar sin féin, is féidir na glasraí atá fós óg a úsáid sa chistin le haghaidh miasa. **Suíomh nádúrtha:** Tá an gléasra le fáil go príomha i réigiún trópaiceacha na Háise agus na hAfraice. **Saothrú rathúil:** Ba chóir go mbeadh an preculture ar siúl i Mártá / Aibreán ag teocht an tseomra. Gcéad dul síos, garbhaigh an cóta síolta beagán le comhad agus ansin soak na síolta in uisce ar feadh 24 uair an chloig chun an próiseas péactha a spreagadh. Ansin cuir na síolta 1-2 ceintímeádar domhan sa mheán fáis. Coinnígh an tsubstráit tais ach ní fluch, b'fhearr é a mhaoilú le buidéal spraeála gach lá. Clúdaigh an chultúr cultúr le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Gach dhá lá ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair an chloig. Go lúbannfás múnlá ar an ithir atá ag fás. Cuir an soitheach saothraithe in áit éadrom te le teocht idir 20° agus 25° Celsius. Phéacann na chéad síolta tar éis dhá nó trí seachtaíne. Anois bain an clúdach agus coinnigh na plandai i bhfianaise an oiread agus is féidir (ach ní sa ghrian meán lae blazing) agus beagán níos fuaire ionas nach mbeidh na plandai óga with. Níor cheart iad a chur sa ghairdín ach amháin tar éis na naomh oighir, nuair nach mbeifear ag súil le tuilleadh siocháine. **An suíomh is fear:** Mar gheall ar a thionscnamh, tá ceann de dhíth ar an loofahsuíomh te leis an oiread gréine agus cosanta agus is féidir. Tá cheaptha teasa beag oiriúnach inár domhanleithid. Mar sin féin, is féidir é a choinneáil freisin i plandáil sách mór ar ardán faoi fhoscadh nó ar bhalcón nach bhfuil dréachtaithe. **Cúram is fearr is féidir:** Mar phlanda dreapadóireachta lush le tendrils fada, ba chóir duit tacú leis an luffa le fráma dreapadóireachta cui agus achar plandála de 50 ceintímeádar a laghad a chinníontas ionas gur féidir leis an spúinse cúcamar a fhobairt gan sriant. Tá ithir scailte, saibhir in humus agus taise leanúnach ithreach ag teastál ón luffa. Uisce breise le linn tréimhí tirime fada. Ba chóir duit leasachán glasraí leachtach a sholáthar don phlanda gach ceithre níos seachtaíne. Nuair a chasann na cucumbers fada buí go luath san fhómhar agus briseann an craicéan fiú leis an mbrú is lí, tá na tortháí réidh le baint. Is féidir tortháí a bhaintear go luath agus atá fós neamhaí agus tairisceana a úsáid amh cosúil le cucumbers traídísínta agus tá blas cosúil le zucchini acu. Más mian leat na cucumbers óga a phróiseáil ina spúinse, craiceann na tortháí agus gearrtha amach na foircinn go fial. Ansin ba chóir an loofah a bheith saithíthe i ndabhach uisce ar feadh roinnt laethanta. Tar éis sin, baintear an laón agus na síolta go cúramach faoi uisce reatha. Déantar ancreat atá fágtha a thriomú in áit aeráilte agus te le feadh cúpla lá. Tá mogalra bán an loofah crua agus garbh nuair a bhíonn sé tirim, ach bogann sé in uisce agus is féidir é a úsáid le haghaidh cúram craiceann míni, mar spúinse tí inbhuanaithe agus inmhúirín nó gearrtha i stíallacha mar bhonn gallúinach. **Sa gheimhreadh:** Is cúcamar luffa bláintíil é agus círtítear arís é an bhliain dár gcionn.



## Luffa svampagúrka

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Ljúffengur í salöt og líka hagnýtur sem umhirðusvampur

Lófan er aðallega ræktuð vegna trefjavéfjarbeinagrindarinnar. Hins vegar er enn unga grænmetið einnig hægt að nota í eldhúsínu fyrir rétti. **Náttúruleg staðsetning:** Plöntun er aðallega að finna í suðrænum svæðum Asíu og Afríku. **Árangursrík ræktun:** Forræktunin atti að fara fram í mars / apríl við stofuhita. Fyrst skaltu grófa fræhúdina örlitið með skrá og síðan liggja fræin í bleiti i vatni í 24 klukkustundir til að örva spirúnarferlið. Settu síðan fræin eins til tveggja sentímetra djúpt í vaxtarmiðlinn. Haltu undirlagið róku en ekki blautu, helst með því að bleыта það með óðaflösku á hverjum degi. Hyljið ræktunarílitið með matarfilmu, sem þú útvagnar með götum. Þetta verndar jarðvegin gegn burrunum. Á tveggja daga fresti að að fjarlægja filmuna í 2 klukkustundir. Það beygist mygluvöxtur á vaxandi jarðvegi. Settu ræktunarílitið á léttan og heitan stað með hita á bilinu 20° til 25° Celsius. Fyrstu fræin spíra eftir tvær til þrjár vikur. Fjarlægð númer hafðu og hafðu plönturnar í eins miklu ljósi og mógulegt er (en ekki í glampandi hádegissílindi) og aðeins svalara svo að ungu plönturnar visni ekki. Það á bara að planta þeim út í garðinn eftir ísþýrlingana, þegar ekki er von á meira næturfrøsti. **Besta staðsetningin:** Vegna uppruna síns þarf lúfan einnihil staðsetning með eins mikilli sól og vernd og mógulegt er. Lítíð gróðurhús er tilvalið á okkar breiddagráðum. Hins vegar er líka hægt að geyma það í nægilega stórum gróðurhúsalofttegundum á skjólögðri verönd eða svólm sem ekki eru dragssíkar. **Besta umónnun:** Sem gróskumikil klífurplanta með langa ranka aðttir þú að styðja við luffið með viðeigandi klífurgrind og tryggja að minnsta kosti 50 sentímetra gróðursetningarfjárlægð bannig að svampagúrkan geti þróast án takmarkana. Luffan þarf lausun, humusrikjan jarðveg og stöðugan jarðvegsraka. Vatn aukelega í langvarandi burrkritmábilum. Þú aðttir að útvega plöntunni fljótaði grænmetisáburð á fjögurra til sex vikna fresti. Þegar löngu gúrkurnar verða gular snemma hausts og hýðið brotnar jafnvel við minnsta brýsting eru ávextirnir tilbúnir til uppskeru. Ávextir sem eru uppskornir snemma og eru enn óþroskaðir og mjúkir má nota hráa eins og hefðbundnar gúrkur og hafa svipð brágð og kúrbít. Ef þú vilt vinna úr ungu gúrkunum í svampa, afhýðið ávextina og skerið endana ríkulega af. Síðan aðttir að leggja lúfuna í bleiti í vatnsbaði í nokkra daga. Eftir það eru kvoða og fræ fjarlægð vandlega under rennandi vatni. Ramminn sem eftir er er purrraður á loftgódum og hlýjum stað í nokkra daga. Hvíta mósívan á lúfunni er hörð og gróf þegar hún er þurr, en mykast í vatni og hægt að nota til mildrar húdumhírd, sem sjálfbærar og jarðgerðan heimilissvamp eða skera í strimla sem sápobotn. **Veturna:** Luffagúrkan er árleg og er sáð aftur árið eftir.



## Cetriolo spugna di Luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delizioso nelle insalate e pratico anche come spugna per la cura

La luffa è coltivata principalmente per il suo scheletro di tessuto fibroso. Tuttavia, l'ortaggio ancora giovane può essere utilizzato anche in cucina per i piatti. **Posizione naturale:** La pianta si trova principalmente nelle regioni tropicali dell'Asia e dell'Africa. **Coltivazione riuscita:** La precoltura dovrebbe avvenire in marzo/aprile a temperatura ambiente. Per prima cosa, irruvidisci leggermente il rivestimento del seme con una lama e poi immerti i semi in acqua per 24 ore per stimolare il processo di germinazione. Quindi posiziona i semi da uno a due centimetri di profondità nel terreno di coltura. Mantenere il substrato umido ma non bagnato, preferibilmente inumidendolo quotidianamente con uno spruzzino. Copri il recipiente di coltura con pellicola trasparente, che fornisci con i fori. Questo proteggerà il terreno dall'asciugarsi. Ogni due giorni dovresti rimuovere la pellicola per 2 ore. Ciò impedisce la formazione di muffe sul terreno in crescita. Posizionare il recipiente di coltura in un luogo luminoso e caldo con una temperatura compresa tra 20° e 25° Celsius. I primi semi germinano dopo due o tre settimane. Ora rimuovi la copertura e mantieni le piante nella maggior quantità di luce possibile (ma non sotto il sole cocente di mezzogiorno) e un po' più fresco in modo che le giovani piante non appassiscano. Dovrebbero essere piantati in giardino solo dopo i santi del ghiaccio, quando non si prevedono più gelate notturne. **La posizione migliore:** A causa della sua origine, la luffa ha bisogno di un luogo caldo con più sole e protezione possibile. Una piccola serra è l'ideale alle nostre latitudini. Tuttavia, può anche essere tenuta in una fioriera sufficientemente grande su una terrazza riparata o un balcone non pieno di spifferi. **Cura ottimale:** Essendo una pianta rampicante rigogliosa con lunghi viticci, dovrasti sostenere la luffa con un'apposita struttura rampicante e garantire una distanza di semina di almeno 50 centimetri in modo che il cetriolo spugnoso possa svilupparsi senza restrizioni. La luffa ha bisogno di un terreno sciolto e ricco di humus e di un'umidità costante del suolo. Acqua extra durante periodi di siccità prolungati. Dovresti fornire alla pianta un fertilizzante vegetale liquido ogni 4-6 settimane. Quando i lunghi cetrioli diventano gialli all'inizio dell'autunno e la buccia si rompe anche alla minima pressione, i frutti sono pronti per essere raccolti. I frutti raccolti in anticipo e ancora acerbi e teneri possono essere usati crudi come i cetrioli convenzionali e hanno un sapore simile alle zucchine. Se vuoi trasformare i giovani cetrioli in spugne, sbucciare la frutta e tagliare generosamente le estremità. Quindi la luffa dovrebbe essere messa a bagno a bagnomaria per diversi giorni. Successivamente, la polpa e i semi vengono accuratamente rimossi sotto l'acqua corrente. La struttura rimanente viene asciugata in un luogo ventilato e caldo per alcuni giorni. La maglia bianca della luffa è dura e ruvida quando è asciutta, ma si ammorbidisce in acqua e può essere utilizzata per una delicata cura della pelle, come spugna domestica sostenibile e compostabile o tagliata a strisce come base per sapone. **In inverno:** Il cetriolo di luffa è annuale e viene seminato nuovamente l'anno successivo.



## Luffa spužvasti krastavac

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Ukusan u salatama, a praktičan i kao spužvica za njegu

Lufa se uglavnom uzgaja zbog svog skeleta od vlaknastog tkiva. No, još mlado povrće može poslužiti i u kuhinji za jela. **Zemlja porijekla:** Biljka se uglavnom nalazi u tropskim područjima Azije i Afrike. **Uspješan uzgoj:** Predkultura treba održati u ožujku/travnju na sobnoj temperaturi. Najprije turpijom malo nahrapavite ovojnici sjemena, a zatim potopite sjeme u vodu 24 sata kako biste potaknuli proces klijanja. Zatim stavite sjeme jedan do dva centimetra duboko u medij za uzgoj. Održavajte supstrat vlažnim, ali ne i mokrim, po mogućnosti svaki dan navlažite ga raspršivacem. Posudu s kulturom prekrijte prozirnom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva dana skinite foliju na 2 sata. To se savijarast plijesni na rastućem tlu. Stavite posudu s kulturom na svjetlo i toplo mjesto s temperaturom između 20° i 25° Celzija. Prvo sjeme klijia nakon dva do tri tjedna. Sada skinite pokrov i držite biljke na što više svjetla (ali ne na žarkom podnevnom suncu) i malo na hladnjem da mlade biljčice ne uvenu. U vrt ih treba posaditi tek nakon ledenihsvetaca, kada se više ne očekuju noćni mravzi. **Najbolja lokacija:** Zbog svog podrijetla, lufa ga trebatoplo mjesto sa što više sunca i zaštite. Mali streljenik idealan je u našim geografskim širinama. No, može se držati i u dovoljno velikoj žardineri na zaštićenoj terasi ili balkonu bez propuha. **Optimalna njega:** Kao bijunu penjačicu s dugim viticama, luffu treba poduprijeti odgovarajućom penjačicom i osigurati razmak sadnje od najmanje 50 centimetara kako bi se spužvasti krastavac mogao nesmetano razvijati. Luffa treba rastresito tlo bogato humusom i stalnu vlažnost tla. Zalijevajte dodatno tijekom dugotrajnih sušnih razdoblja. Svakih četiri do šest tjedana biljci biste trebali dati tekuće gnojivo za povrće. Kad dugi krastavci početkom jeseni požute, a kožica puksne i pri najmanjem pritisku, plodovi su spremni za berbu. Plodovi koji se ubera rano i još su nezreli i mekani mogu se koristiti sirov poput uobičajenih krastavaca i imaju okus sličan tikvicama. Ako želite mlade krastavce preraditi u spužvu, ogulite voće i obilno odrežite krajeve. Zatim lufu treba nekoliko dana namakati u vodenoj kupelji. Nakon toga, pulpa i sjemenke pažljivo se uklanjaju pod tekućom vodom. Preostali okvir se suši na prozračnom i toplosti mjestu nekoliko dana. Bijela mrežica lufe je tvrda i gruba kada se osuši, ali omekša u vodi i može se koristiti za nježnu njegu kože, kao održiva spužvica za kućanstvo koja se može kompostirati ili izrezana na trake kao baza za sapunkoristiti se. **U zimi:** Krastavac luffa je jednogodišnjak i sije se ponovno sljedeće godine.



## Lufas sūkļa gurķis

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Garšīgs salātos un arī praktisks kā kopšanas sūklis

Lufu galvenokārt kultivē tās šķiedru audu skeleta dēļ. Taču vēl jauno dārzeni var izmantot arī virtuvē traukiem. **Dabiska vieta:** Augs galvenokārt atrodams Āzijas un Āfrikas tropiskajos reģionos. **Veiksmīga audzēšana:** Prieķskultūra jāveic martā/aprīlī istabas temperatūrā. Vispirms ar vīli nedaudz raupjiniet sēklu apvalku un pēc tam iemērciet sēklas ūdenī uz 24 stundām, lai stimulētu dīgtspēju. Pēc tam ievietojet sēklas vienu līdz divus centimetrus dziļi augšanas vidē. Saglabājiet substrātu mitru, bet ne mitru, vēlams, katru dienu mitrinot to ar smidzināšanas pudeli. Nosedziet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augus no izšūšanas. Ik pēc divām dienām folija jāņoņem uz 2 stundām. Tas liecaspelējuma augšana augošajā augsnē. Novietojiet kultivēšanas trauku gaišā un siltā vietā ar temperatūru no 20° līdz 25° pēc Celsija. Pirmās sēklas dīgst pēc divām līdz trim nedēļām. Tagad nonemiet vāku un turiet augus pēc iespējas vairāk gaismas (bet ne svelmainā pusdiennas saulē) un nedaudz vēsāk, lai jaunie augi nenovīstu. Tos dārzā vajadzētu stādīt tikai pēc ledus svētajiem, kad vairs nav gaidāmas naikts salnas. **Labākā atrašanās vieta:** Tās izceļsmes dēļ lufai tāda ir nepieciešamasītā vietā ar pēc iespējas vairāk saules un aizsardzības. Neliela siltumnīca ir ideāla mūsu platuma grādos. Taču to var turēt arī pietiekami lielā stādītājā uz nojumtas terases vai balkona, kurā nav caurvējš. **Optimāla aprupe:** Kā sūlīgs kāpšanas augs ar garām ūsiņām, lufu jāatbalsta ar atbilstošu kāpšanas rāmi un jānodrošina vismaz 50 centimetru stādīšanas attālums, lai sūkļu gurķis varētu attīstīties bez ierobežojumiem. Lufai nepieciešama irdena, trūvīielam bagāta augus un pastāvīgs augsnes mitrums. Papildu ūdens ilgstošu sausumu laikā. Ik pēc četrām līdz sešām nedēļām jums vajadzētu nodrošināt augu ar šķidru dārzenu mēslojumu. Kad agrā rudenī garie gurķi klūst dzelteni un miza saplīst pat ar mazāko spiedienu, augli ir gatavi novākšanai. Augļus, kas tiek novākti agri un vēl nav gatavi un maigi, var izmantot neapstrādātus tāpat kā parastos gurķus, un tiem ir līdzīga cukini garsā. Ja vēlaties jaunos gurķus pārstrādāt sūkļos, nomizo auglus un dāsni nogriež galus. Pēc tam lufu vairākas dienas vajadzētu iemēc ūdens vannā. Pēc tam mīkstumu un sēklas rūpīgi noņem zem tekošā ūdens. Atlikušo karkusu dažas dienas žāvē gaisīgā un siltā vietā. Lufas baltais sietiņš žāvējot ir ciets un raupījs, bet ūdenī mīkstina un var tikt izmantots maigai ādas kopšanai, kā ilgtspējīgs un kompostējams mājsaimniecības sūklis vai sagriezts sloksnēs kā ziepu bāze.izmantot. **Ziemā:** Lufas gurķis ir viengadīgs, un nākamajā gadā to sēj vēlreiz.



## Luffa kempinēs agurkas

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Skanu salotose, taip pat praktiska kaip priežiūros kempinē

Lufa daugiausia auginama dēļ pluoštinio audinjo skeleto. Tačiau dar jauna daržovē gali būti naudojama ir virtuvēje patiekalamams gaminti. **Natūrali vieta:** Augalas daugiausia randomamas tropiniuose Azijos ir Afrikos regionuose. **Sēkminges auginimas:** Išankstiņe kultūra turētu būti atliekama kovo / balandžio mén. kambario temperatūroje. Pirmiausia dilde šiek tiek šiurkštinkite sēklų lukštą, o tada 24 valandas pamirkykite sēklas vandenye, kad paskatinumētē dygimo procesā. Tada jā auginimo terpej jādėkite sēklas vieno ar dviejų centimetru gilyje. Pagrindā laikykite drēgnā, bet ne šlapią, geriausia drēkindamai jī purškimo buteliuku kiekvienu dieną. Kultūros indā uždenkite maistine plēve, kuriuo yra skylės. Tai apsaugo dirvą nuo išdziūvimo. Kas dvi dienas 2 valandas nuimkite foliją. Kad lenkiapelēsi augimas auginamas dirvožemyje. Kultivavimo indā pastatykite šviesiojo ir šiltojo viedoje, kurios temperatūra yra nuo 20° iki 25°C. Pirmosios sēklkos sudygsta po dviejų ar triju savaicių. Dabar nuimkite dangtelį ir laikykite augalus kuo daugiau šviesos (bet ne skaisčioje vidurdienio Saulėje) ir šiek tiek vésiau, kad jauni augalai nenuvystu. Jas i sodą reikėtų sodinti tik po ledo šventejų, kai neberekia tikėtis naktinių šalnų. **Geriausia vieta:** Dēl savo kilmės lufai jos reikia išsilaisti vieta su kuo daugiau saulės ir apsaugos. Mažas šiltnamis idealiai tinka mūsu platumose. Tačiau jī galima laikyti ir pakankamai didelėje sodintuveje dengtoje terasoje ar balkone, kuriamė nerā skersvęj. **Optimali priežiūra:** Kaip vešlū vijoklinj augala su ilgaus ušelais, lufa turētumētē paremti tinkamu vijokliniu rēmu ir užtikrinti ne mažesnį kaip 50 centimetru sodinimui atstumą, kad agurkas galėtų vystytis be aprībojimų. Lufai reikalinga puri, humusinga dirva ir pastovi dirvožemis drēgmė. Papildomai laistikite užsišutes sausraii. Kas keturius-šešias savaites augala turētumētē aprūpinti skytomas daržoviu trašomis. Kai ankstyvā rudenj pailgi agurkai pagelsta, o odelė net paspaudus nulūžta, vaisiai jau paruošti derliui. Anksti nuskintus, dar neprinokusius ir minkštus vaisius galima naudoti žalius, kaip ir iprastus agurkus, o jū sukonis panaušas į cukinių. Jei norite jaunus agurkus perdirbt i kempines, nulupkite vaisius ir dosnai nupjaukite galus. Tada lufų reikėtų keletą dienų pamirkysti vandens vonelei. Po to minkštumas ir sēklkos atsargiai pašalinamos po tekanciu vandeniu. Likęs karkasas kelias dienas džiovinamas erdvioje ir šiltoje viedoje. Baltas lufos tinklelis išdžiūvęs yra kietas ir šiurkštus, tačiau vandenye suminkštėja ir gali būti naudojamas švelniai odos priežiūrai, kaip tvari ir kompostuojama buitinė kempinė arba supjaustyta juostelėmis kaip muilo pagrindas.būti naudojamas. **Ziemā:** Luffa agurkas yra vienmetis ir kitais metais vēl séjamas.



## Hjar sponža Luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delicious fl-insalati u wkoll prattiku bħala sponža tal-kura

Il-loofah hija principālment ikkultivata għall-iskeletri tat-tessut fibruż tagħha. Madankollu, il-haxix għadu żgħir jista 'jintuża wkoll fil-kċina għall-platti. **Post naturali:** L-impjant jinsab prinċipalment fir-regjuni tropikalji tal-Azja u l-Afrika. **Kultivazzjoni b'sucess:** Il-prekultura għandha ssir f'Marzu / April f'temperatura ambjentali. L-ewwel, harxa fit-il-kisja taż-żerriegħa b'fajl u mbagħad xarrab iż-żerriegħa b-ilma għal 24 siegha biex tistimula l-proċess tal-germinazzjoni. Imbagħad poggji ż-żrrieragħ fond ta' wieħed jewi żewġ centimetri fil-mezz tat-tkabbir. Zomm is-sottoress neldja iż-żda mhux imxarrab, preferibbilm billi xarrab bi flixkin tal-isprej kuljum. Għatti l-bastiment tal-kultura b'cling film, li inti tipprovd b'toqob. Dan jipprotegi l-hamrija milli tinxf. Kull jumejn għandek tneħħi l-fajl għal sagħnejn. L-ewwel ż-żerriegħ jiġiġ minn-nadur u wara għimx. Issa neħħi l-ghażi u żomm il-pjanti jidher kemm jista 'jkun (iż-żda mhux fix-xemx tisreg ta' nofs in-nhar) u fit-ti cooler sabiex il-pjanti żgħiex ja m-ixnfu. Għandhom jħalliwa biss fil-għien wara l-qaddiñ tas-silġ, meta ma jkunx mistenni aktar għall-bilej. **L-ahjar post:** Minħabba l-origini tagħha, il-loofah teħtieg waħħadha kibbi bżżejjed fuq terrazzin prottet jew gallarrija li ma tkunx arja. **Kura ottimali:** Bħala pjanta li tixbi lush b'tenris twal, għandek tappoġġja l-luffa b'l-qafas ta' tħixbi xiera u tħażżeq distanza ta' tħawwi ta' l'mill-inqas 50 centimetru sabiex il-hjar sponža jkun jista' jiżi lilluppa mingħajr restrizzjonijiet. Il-luffa teħtieg hamrija malħula, b'ħafna humus u umdità kostanti tal-hamrija. Ilma zejjed waqt perjodi ta' nifxa fit-tul. Għandek tipprovd lill-impjant b'fertilizzant vegetali likwidu kull erba 'sa sitt ġimxha. Meta l-hjar twil isir isfar fil-bidu tal-ħarifa u l-għilda tħinkiser bl-iċċen pressjoni, il-frott ikun lest biex jinħasad. Frott li jinħasad kmieni u li għadu mhux misjur u offerti jista 'jintuża nej bħall-ħarfa konvenzjonali u għandu togħma simili għal zucchini. Jekk trid tipproċċesa l-hjar zgħiġi f'qon, qaxxar il-frott u aqta' t-truf generuz. Imbagħad il-loofah għandha tkun mxarrba f'bhanja ta' l-ħalli għal diversi jiem. Wara dan, il-polpa u ż-żerriegħha jitnħiħew bir-reqqa taħt l-ħalli għierni. Il-qafas li jidher jitnixx f'posta arja u shun għal fit-tiġi. Il-malja bajda tal-loofah hija iebsa u mhux maħdmu meta niexfa, idha trattab fil-ħalli u tista' 'intuża għall-ħarfa kien. Dei b'ebda tħalli għall-ħarfa kien. **Fix-xitwa:** Il-hjar luffa huwa annwali u jerġa 'jinżera' s-sena ta' wara.



## Luffa sponskomkommer

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Lekker in salades en ook praktisch als verzorgingssponsje

De luffa wordt voornamelijk gekweekt vanwege zijn vezelig weefselskelet. De nog jonge groente kan echter ook in de keuken gebruikt worden voor gerechten. **Natuurlijke locatie:** De plant komt vooroor in de tropische gebieden van Azië en Afrika. **Successvolle teelt:** De voorweek dient plaats te vinden in maart/april bij kamertemperatuur. Ruw eerst de zaadvacht iets op met een vijl en laat de zaden vervolgens 24 uur weken in water om het kiemproces te stimuleren. Plaats de zaden vervolgens een tot twee centimeter diep in het groeimedium. Houd het substraat vochtig maar niet nat, bij voorkeur door het dagelijks vochtig te maken met een sproeifles. Dek het kweekvat af met vershoudfolie, die je van gaatjes voorziet. Dit beschermt de grond tegen uitdroging. Om de twee dagen dient u de folie gedurende 2 uur te verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de groeiende grond. Zet het kweekvat op een lichte en warme plek met een temperatuur tussen de 20° en 25° Celsius. De eerste zaden ontkiemen na twee tot drie weken. Verwijder nu de hoes en zet de plantjes zoveel mogelijk in het licht (maar niet in de brandende middagzon) en wat koeler zodat de jonge plantjes niet verwelken. Ze mogen pas na de ijshellingen in de tuin worden uitgeplant, als er geen nachtvorst meer te verwachten is. **De beste locatie:** Door zijn afkomst heeft de luffa een warme standplaats nodig met zoveel mogelijk zon en bescherming. Een kleine kas is ideaal op deze breedtegraden. Maar ook op een beschut terras of balkon dat niet tochtig is, kan hij in een voldoende grote bloembak staan. **Optimale verzorging:** Als weelderige kiimplant met lange ranken moet u de luffa ondersteunen met een geschildt kiimpliek en zorgen voor een plantafstand van minimaal 50 centimeter, zodat de sponskomkommer zich onbeperkt kan ontwikkelen. De luffa heeft een losse, humusrijke grond en constant bodemvocht nodig. Geef extra water tijdens langdurige droge periodes. U dient de plant om de vier tot zes weken te voorzien van een vloeibare plantaardige meststof. Als de lange komkommers in het vroege najaar geel worden en de schil zelfs bij de minste druk breekt, zijn de vruchten klaar om geoogst te worden. Vruchten die vroeg worden geoogst en nog onrijp en zacht zijn, kunnen rauw worden gebruikt zoals conventionele komkommers en hebben een smaak die lijkt op die van courgette. Als je de jonge komkommers wilt verwerken tot sponzen, schil de vrucht en snij de uiteinden er royaal af. Vervolgens moet de luffa enkele dagen in een waterbad worden gekweekt. Daarna worden het vruchtvlees en de zaden voorzichtig onder stromend water verwijderd. Het resterende raamwerk wordt enkele dagen op een luchtige en warme plaats gedroogd. Het witte gaas van de luffa is hard en ruw als het droog is, maar wordt zacht in water en kan worden gebruikt voor zachte huidverzorging, als duurzame en composteerbare huishoudspons of in reepjes gesneden als zeepbasis. **In de winter:** De luffa-komkommer is eenjarig en wordt het volgende jaar weer gezaaid.



## Luffa svampagurk

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Deilig i salater og også praktisk som pleiesvamp

Luffaen dyrkes hovedsakelig for sitt fibrøse gevisskjelet. Den fortsatt unge grønnsaken kan imidlertid også brukes på kjøkkenet til retter. **Naturlig beliggenhet:** Planten finnes hovedsakelig i de tropiske områdene i Asia og Afrika. **Vellykket dyrking:** Forkulturen bør finne sted i mars/april ved romtemperatur. Gjør først frøskallet litt ru med en fil og bløtlegg deretter frøene i vann i 24 timer for å stimulere spireprosessen. Legg så frøene en til to centimeter dypt i vekstmediet. Hold underlaget fuktig, men ikke vått, helst ved å fukte det med en sprayflaske hver dag. Dekk kulturkaret med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Annenhver dag bør du fjerne folien i 2 timer. Det bør segmuggvekst på vekstjorda. Plasser kulturkaret på et lett og varmt sted med en temperatur mellom 20° og 25° Celsius. De første frøene spirer etter to til tre uker. Fjern nå dekselet og hold plantene i så mye lys som mulig (men ikke i brennende middagssol) og litt kjøligere slik at de unge plantene ikke visner. De skal først plantes ut i hagen etter ishelgenene, når det ikke er å vente mer nattefrost. **Den beste beliggenheten:** På grunn av sin opprinnelse trenger loofahen envarm plassering med så mye sol og beskyttelse som mulig. Et lite drivhus er ideelt på våre breddegrader. Den kan imidlertid også oppbevares i en tilstrekkelig stor plantekasse på en lun terrasse eller en balkong som ikke er trekfull. **Optimal omsorg:** Som en frodig klatreplante med lange ranker bør du støtte luffa med et passende klatrestativ og sørge for en planteavstand på minst 50 centimeter slik at svampagurken kan utvikle seg uten begrensninger. Luffaen trenger en løs, humusrik jord og konstant jordfuktighet. Vann ekstra under langvarige tørre perioder. Du bør gi planten flytende vegetabilsk gjødsel hver fjerde til sjette uke. Når de lange agurkene blir gule tidlig på høsten og skinnet går i stykker selv ved det minste trykk, er fruktene klare til å høstes. Frukt som høstes tidlig og fortsatt er umodne og mørke kan brukes rå som konvensjonelle agurker og har en smak som ligner på courgette. Hvis du vil bearbeide de unge agurkene til svamper, skrell frukten og skjær av endene sjenerøst. Deretter skal loofahen ligge i vannbad i flere dager. Etter det fjernes fruktkjøttet og frøene forsiktig under rennende vann. Det gjenværende rammeverket tørkes på et luftig og varmt sted i noen dager. Det hvite nettet til loofahen er hardt og grovt når det er tørt, men mykner i vann og kan brukes til skånsom hudpleie, som en bærekraftig og komposterbar husholdningssvamp eller kuttet i strimler som såpebasebli brukt. **Om vinteren:** Luffa-agurken er en ettårig og blir sådd igjen året etter.



## Ogórek Biszkoptowy Luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Pyszna w sałatkach, a także praktyczna jako gąbka pielęgnacyjna

Luffa jest uprawiana głównie ze względu na szkielet z tkanki włóknistej. Jednak jeszcze małe warzywo można wykorzystać również w kuchni do dań. **Naturalne położenie:** Roślina występuje głównie w tropikalnych regionach Azji i Afryki. **Udana uprawa:** Prekultura powinna odbywać się w marcu/kwietniu w temperaturze pokojowej. Najpierw delikatnie zmatować okrywę nasienną pilnikiem, a następnie moczyć nasiona w wodzie przez 24 godziny, aby pobudzić proces kiełkowania. Następnie umieść nasiona na głębokości jednego do dwóch centymetrów w podłożu uprawowym. Utrzymuj podłożo wilgotne, ale nie mokre, najlepiej codziennie zwilżając je butelką z rozpylaczem. Przykryj naczynie hodowlane folią spożywczą, którą zapewnisz z otworami. Chroni to glebę przed wysychaniem. Co dwa dni należy zdejmować folię na 2 godziny. Zapobiega to powstawaniu pleśnie na rosnącej glebie. Umieść naczynie hodowlane w jasnym i ciepłym miejscu o temperaturze między 20° a 25° Celsjusza. Pierwsze nasiona kiełkują po dwóch do trzech tygodni. Teraz zdejmij osłonę i trzymaj rośliny w jak największej ilości światła (ale nie w pełnym południowym słońcu) i trochę chłodniej, aby młode rośliny nie uschły. Powinny być sadzone w ogrodzie dopiero po świecie lodu, kiedy nie należy spodziewać się już nocnych przemrozków. **Najlepsza lokalizacja:** Ze względu na swoje pochodzenie luffa potrzebuje ciepłego miejsca z jak największą ilością słońca i ochrony. Mała szklarnia jest idealna na naszych szerokościach geograficznych. Jednak można ją również przechowywać w odpowiednio dużej doniczce na osłoniętym tarasie lub balkonie, na którym nie ma przeciagów. **Optymalna pielęgnacja:** Jako bujna roślina pnąca z długimi pędami, należy podeprzeć luffę odpowiednim rusztowaniem i zapewnić odległość sadzenia co najmniej 50 centymetrów, aby ogórek gąbkowy mógł się rozwijać bez ograniczeń. Luffa potrzebuje luźnej, bogatej w próchnicę gleby i stałej wilgotności gleby. Dodatkowa woda podczas przedłużających się okresów suszy. Roślinę należy zasilać płynnym nawozem roślinnym co cztery do sześciu tygodni. Kiedy długie ogórki wczesną jesienią zdołają, a skórka pekią nawet przy najmniejszym naciśku, owoce są gotowe do zbioru. Owoce, które zbierają się wcześnie, są jeszcze niedojrzałe i delikatne, mogą być używane na surowo jak konwencjonalne ogórki i mają smak podobny do cukini. Jeśli chcesz przetworzyć małe ogórki na biszkopty, owoce obrać i odciąć obficie końcówki. Następnie luffę należy moczyć w laźni wodnej przez kilka dni. Następnie miąższę i nasiona ostrożnie usuwa się pod bieżącą wodą. Pozostały szkielet suszy się w przewiewnym i ciepłym miejscu przez kilka dni. Biała siatka loofah jest twarda i szorstka po wyschnięciu, ale mięknie w wodzie i może być używana do delikatnej pielęgnacji skóry, jako zrównoważona i nadająca się do kompostowania gąbka do użytku domowego lub pocięta w paski jako baza mydlana. **W zimie:** Ogórek luffa jest rośliną jednoroczną i wysiewa się go ponownie w następnym roku.



## Luffa pepino esponja

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delicioso em saladas e também prático como esponja de cuidados

A bucha é cultivada principalmente por seu esqueleto de tecido fibroso. No entanto, o vegetal ainda jovem também pode ser usado na cozinha para pratos. **Localização natural:** A planta é encontrada principalmente nas regiões tropicais da Ásia e da África. **Cultivo bem sucedido:** O pré-cultivo deve ocorrer em março/abril em temperatura ambiente. Primeiro, asperze levemente o tegumento da semente com uma lima e depois mergulhe as sementes em água por 24 horas para estimular o processo de germinação. Em seguida, coloque as sementes de um a dois centímetros de profundidade no meio de cultivo. Mantenha o substrato úmido, mas não molhado, de preferência umedecendo-o com um borrifador todos os dias. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. A cada dois dias você deve remover o papel alumínio por 2 horas. Que se dobracrescimento de fungos no solo em crescimento. Coloque o recipiente de cultura em um local claro e quente com temperatura entre 20° e 25° Celsius. As primeiras sementes germinam após duas a três semanas. Agora retire a tampa e mantenha as plantas com o máximo de luz possível (mas não no sol forte de meio-dia) e um pouco mais fresco para que as plantas jovens não murchem. Eles só devem ser plantados no jardim após os santos do gelo, quando não são esperadas mais geadas noturnas. **A melhor localização:** Por causa de sua origem, a bucha precisa de um local quente com tanto sol e proteção quanto possível. Uma pequena estufa é ideal em nossas latitudes. No entanto, também pode ser mantida em uma jardineira suficientemente grande em um terraço protegido ou em uma varanda sem correntes de ar. **Cuidado ideal:** Como uma trepadeira exuberante com gavinhas longas, você deve apoiar a luffa com uma estrutura de trepar apropriada e garantir uma distância de plantio de pelo menos 50 centímetros para que o pepino-esponja possa se desenvolver sem restrições. A luffa precisa de um solo solo e rico em húmus e umidade constante do solo. Água extra durante períodos de seca prolongados. Você deve fornecer à planta um fertilizante vegetal líquido a cada quatro a seis semanas. Quando os longos pepinos ficam amarelos no início do outono e a casca se rompe mesmo com a menor pressão, os frutos estão prontos para serem colhidos. Frutas colhidas cedo e ainda verdes e tenras podem ser usadas crus como pepinos convencionais e têm sabor semelhante ao da abobrinha. Se você quiser transformar os pepinos jovens em esponjas, descasque a fruta e corte as pontas generosamente. Em seguida, a bucha deve ser embebida em banho-maria por vários dias. Em seguida, a polpa e as sementes são cuidadosamente retiradas em água corrente. A estrutura restante é seca em local arejado e quente por alguns dias. A malha branca da bucha é dura e áspera quando seca, mas amolece na água e pode ser usada para cuidados suaves com a pele, como uma esponja doméstica sustentável e compostável ou cortada em tiras como base para sabonetes usados. **No inverno:** O pepino luffa é anual e é semeado novamente no ano seguinte.



## Castraveți buretele Luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delicios în salate și, de asemenea, practic ca burete de îngrijire

Lufa este cultivată în principal pentru scheletul său de țesut fibros. Cu toate acestea, leguma încă Tânără poate fi folosită și în bucătărie pentru preparate. **Locație naturală:** Planta se găsește în principal în regiunile tropicale din Asia și Africa. **Cultivare de succes:** Precultura ar trebui să aibă loc în martie/aprilie la temperatură camerei. Mai întâi, asperzi ușor învelișul semințelor cu o pila și apoi înmormâti semințele în apă timp de 24 de ore pentru a stimula procesul de germinare. Apoi puneti semințele la unul până la doi centimetri adâncime în mediul de creștere. Păstrați substratul umed, dar nu umed, de preferință umezindu-l cu o sticlă de pulverizare în fiecare zi. Acoperiți vasul de cultură cu folie alimentară, pe care o asigurați cu găuri. Acest lucru protejează solul de uscare. La fiecare două zile ar trebui să îndepărtați folia timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mușcătilor pe solul de creștere. Așezați vasul de cultură într-un loc ușor și căld, cu o temperatură între 20° și 25° Celsius. Primele semințe germează după două până la trei săptămâni. Acum scoateți capacul și păstrați plantele la cât mai multă lumină posibil (dar nu în soarele arzător de amiază) și puțin mai rece, astfel încât plantele tinere să nu se ofilească. Ar trebui să fie plantate în grădină numai după sfîntii de gheata, când nu mai sunt de așteptat înghețuri nocturne. **Cea mai bună locație:** Datorită originii sale, luffa are nevoie de o locație căldă, cu cât mai mult soare și protecție. O seră mică este ideală la latitudinile noastre. Cu toate acestea, poate fi păstrat și într-o jardinerie suficient de mare pe o terasă acoperită sau un balcon care nu are curent de aer. **Îngrijire optimă:** Ca plantă cătrătoare luxuriantă, cu vrăici lungi, ar trebui să susțină luffa cu un cadru de cățărare adecvat și să asigurați o distanță de plantare de cel puțin 50 de centimetri, astfel încât castravetele buretel să se poată dezvolta fără restricții. Luffa are nevoie de un sol afânăt, bogat în humus și de umiditate constantă a solului. Apa suplimentară în timpul perioadelor de secetă prelungite. Ar trebui să furnizezi plantei un îngrijire sământ vegetal lichid la fiecare patru până la șase săptămâni. Când castravetei lungi se îngălbenește la începutul toamnei și coaja se rupe chiar și la cea mai mică presiune, fructele sunt gata de recoltat. Fructele care sunt culese devreme și sunt încă necopate și fragede pot fi folosite crude ca castraveti convenționali și au un gust asemănător cu dovlecelul. Dacă doriti să procesați castraveti tineri în bureți, curățați fructele și tăiați capetele cu generozitate. Apoi lufa ar trebui să fie înmormătată într-o baie de apă timp de câteva zile. După aceea, pulpa și semințele sunt îndepărtate cu grijă sub jet de apă. Cadru râmas se usuca într-un loc aerisit și căld timp de câteva zile. Plasa albă a lufei este tare și aspiră când este uscată, dar se îmboabează în apă și poate fi folosită pentru îngrijirea delicată a pielii, ca burete de uz casnic sustenabil și compostabil sau tăiată în fâșii ca bază de săpun. **În iarnă:** Castravetele luffa este anual și se seamănă din nou în anul următor.



## Luffa svampgurka

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Läckert i sallader och även praktiskt som vårdsvamp

Luffan odlas huvudsakligen för sitt fibrösa vävnadsskelett. Den fortfarande unga grönsaken kan dock även användas i köket till rätter. **Naturligt läge:** Växten finns främst i de tropiska regionerna i Asien och Afrika. **Framgångsrik odling:** Förförkulturen bör ske i mars/april vid rumstemperatur. Rugga först upp fröskalat något med en fil och blötlägg sedan fröna i vatten i 24 timmar för att stimulera gröningsprocessen. Placerar sedan fröna en till två centimeter djupt i odlingsmediet. Håll underlaget fuktigt men inte blött, helst genom att fukta det med en sprayflaska varje dag. Täck odlingskärlet med matfilm, som du förser med hål. Detta skyddar fröna från att torka ut. Varannan dag bör du ta bort folien i 2 timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på den växande jorden. Placerar odlingskärlet på en ljust och varm plats med en temperatur mellan 20° och 25° Celsius. De första fröna gror efter två till tre veckor. Ta nu av locket och håll plantorna i så mycket ljus som möjligt (men inte i den gassande middagssolen) och lite svalare så att de unga plantorna inte vissnar. De ska bara planteras ut i trädgården efter ishelgen, då ingen mer nattfrost är att vänta. **Den bästa platsen:** På grund av sitt ursprung behöver luffan en varm plats med så mycket sol och skydd som möjligt. Ett litet växthus är idealiskt på våra breddgrader. Den kan dock även förvaras i en tillräcklig stor plantering på en skyddad altan eller en balkong som inte är dragig. **Optimalt värde:** Som en frodig klätterväxt med långa rankor bör du stödja luffan med en lämplig klätterställning och säkerställa ett plantavstånd på minst 50 centimeter så att svampgurkan kan utvecklas utan begränsningar. Luffan behöver en lös, humusrik jord och konstant jordfuktighet. Vattna extra under långvariga torrperioder. Du bör försé växten med ett flytande vegetabiliskt gödselmedel var fjärde till sjätte vecka. När de långa gurkorna gulnar tidigt på hösten och skalet går sönder även vid minsta tryck är frukterna redo att skördas. Frukter som skördas tidigt och fortfarande är omogna och mörka kan användas råa som konventionella gurkor och har en smak som liknar zucchini. Om du vill bearbeta de unga gurkorna till svampar, skala frukten och skär av ändarna generöst. Sedan ska luffan blötläggas i vattenbad i flera dagar. Därefter avlägsnas fruktköttet och fröna försiktig under rinnande vatten. Resterande stommestorkas på en luftig och varm plats i några dagar. Luffans vita nätskinn är hårt och strävt när det är torrt, men mjuknar i vatten och kan användas för skonsam hudvård, som en hållbar och komposterbar hushållsvamp eller skäras i strimlor som tvålbas. **På vintern:** Luffagurkan är ettårig och sås igen året efter.



## Luffa špongiová uhorka

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Chutné do šalátov a praktické aj ako ošetrovajúca hubka

Lufa sa pestuje hlavne pre svoj vlnitý tkanivový skelet. Ešte mladá zelenina sa však dá využiť aj v kuchyni na riad. **Prirodzená poloha:** Rastlina sa vyskytuje najmä v tropických oblastiach Ázie a Afriky. **Úspešná kultivácia:** Predkultivácia by mala prebiehať v marci / apríli pri izbovej teplote. Najprv jemne zdrsnite obal semena pilníkom a potom semená namočte na 24 hodín do vody, aby ste stimulovali proces klíčenia. Potom semená umiestnite jeden až dva centimetre hlboko do pestovateľského substrátu. Substrát udržujte vlhký, ale nie mokrý, najlepšie tak, že ho každý deň navlhčíte rozprašovačom. Kultivačnú nádobu prikryte potravinou fóliou, ktorú opatrne otvormi. To chráni pôdu pred vysychaním. Každé dva dni by ste mali fóliu odstrániť na 2 hodiny. To sa ohýbarast plesniv na rastúcej pôde. Kultivačnú nádobu umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou medzi 20° a 25° Celzia. Prvé semená klíčia po dvoch až troch týždňoch. Teraz odstráňte kryt a rastliny udržujte na čo najväčšom svetle (nie však na prudkom poludňajšom slnku) a trochu chladnejšie, aby mladé rastlinky neuschlí. Do záhrady by sa mali vysádzat až po ľadových svätoch, keď už netreba očakávať nočné mrazы. **Najlepšie umiestnenie:** Kvôli svojmu pôvodu ju lufa potrebujete plné miesto s čo najväčším množstvom slnka a ochrany. V našich zemepisných šírkach je ideálny malý skleník. Dá sa však chovať aj v dostatočne veľkom kvetináči na chránenej terase alebo balkóne bez prieavan. **Optimálna starostlivosť:** Ako bujnú popínavú rastlinu s dlhými úponkami by ste mali lufu podoprieť vhodnou preliezačkou a zabezpečiť vzdialenosť výsadby aspoň 50 centimetrov, aby sa špongiová uhorka mohla rozvíjať bez obmedzení. Luffa potrebuje kyprú, humóznu pôdu a stálu pôdnú vlhkosť. Počas dĺžšieho sucha zalievajte navyše. Každé štyri až šesť týždňov by ste mali rastline poskytnúť tekuté hnojivo na zeleninu. Keď dlhé uhorky začiatkom jesene zožltnú a čupka sa zlomí až pri najmenšom tlaku, plody sú pripravené na zber. Plody, ktoré sa zbierajú skoro a sú ešte nezrelé a jemné, sa môžu použiť surové ako bežné uhorky a majú chut podobnú cuketám. Ak chcete mladé uhorky spracovať na špongie, ovocie osúpeme a konce velkoryso odrezeme. Potom by mal byť lufa na niekoľko dní namočená vo vodnom kúpeli. Potom sa dužina a semená opatrne odstránia pod tečúcou vodou. Zostávajúci rám sa niekoľko dní suší na vzdúšnom a teplom mieste. Biela sietka lufy je po zaschnutí tvrdá a drsná, ale vo vode zmäkne a možno ju použiť na jemnú starostlivosť o pokožku, ako udržateľnú a kompostovateľnú domácu špongiu alebo narezanú na prúžky ako mydlový základ. **V zime:** Uhorka luffa je jednorocná a opäť sa vysieva nasledujúci rok.



## Luffa sponge kumare

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Okusna v solatah in praktična tudi kot goba za nego

Lufa se goji predvsem zaradi njenega skeleta iz vlaknastega tkiva. Še mlado zelenjavjo pa lahko uporabimo tudi v kuhinji za jedi. **Naravni habitat:** Rastlino najdorno predvsem v tropskih regijah Azije in Afrike. **Navodila za gojenje:** Die Vorkultur sollte im März / April bei Zimmertemperatur erfolgen. Rauhen Sie die Samenschale mit einer Feile zu zuerst leicht an und weichen Sie die Samenkörner danach für 24 Stunden in Wasser ein, um den Keimprozess anzuregen. Setzen Sie die Samen dann ein bis zwei Zentimeter tief in Anzuchtssubstrat. Halten Sie das Substrat feucht, aber nicht nass, indem sie es am besten täglich mit einer Sprühflasche nachfeuchten. Decken Sie das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das Beugt rast plesni na rastni zemlji. Posodo s kulturo postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturom med 20° in 25° Celzija. Prva semena vzlijejo po dveh do treh tednih. Zdaj pokrov odstraniti in rastline postaviti na čimveč svetlobe (vendar ne na žgočem opoldanskem soncu) in malo hladnejšem, da mlaide rastline ne ovenijo. Na vrt jih posadimo šele po žledolomih, ko ni več pričakovati nočnih zmrzali. **Najboljša lokacija:** Lufa ga potrebuje zaradi svojega izvoratopla lokacija s čim več sonca in zaščite. Majhen rastlinjak je idealen na naših zemepisnih šírhinah. Lahko pa ga hranimo tudi v dovolj velikem sejalniku na zaščiteni terasi ali balkonu, kjer ni prepriča. **Optimalna nega:** Luffo kot bujno vzpenjavo z dolgimi viticami podpirte z ustrezno vzpenjalko in poskrbite za vsaj 50 centimetrsko sadilno razdaljo, da se bo spuščasta Kumara lahko razvijala brez omejitev. Luffa potrebuje rahla, humusna tla in stalno vlažnost tal. Dodatno zalivanje med dolgotrajnim sušnim obdobjem. Vsake štiri do šest tednov rastlini zagotovite tekoče zelenjavno gnojilo. Ko dolge kumare zgodaj jeseni porumenijo in lupina poči že ob najmanjšem pritisku, so plodovi pripravljeni za obiranje. Sadje, ki je pobrano zgodaj in je še nezrelo ter mehko, se lahko uporablja surovko kot običajne kumare in ima podoben okus kot bučke. Če želite mlade kumarice predelati v gobice, olupimo sadje in odrezemo konec. Nato je treba lufa nekaj dni namakati v vodni kopeli. Po tem se celuloza in semena previdno odstranijo pod tekočo vodo. Preostalo ogrođe sušimo na zračnem in toplem nekaj dni. Bela mreža lufe je trda in hrapava, ko je suha, vendar se v vodi zmehča in se lahko uporablja za nežno nego kože, kot trajnostna in kompostna goba za gospodinjstvo ali narezana na trakove kot osnova za milo.uporabiti. **V zimskem času:** Kumara luffa je enoletnica in jo naslednje leto ponovno sejemo.



## Pepino esponja luffa

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Delicioso en ensaladas y también práctico como esponja de cuidado.

La lufa se cultiva principalmente por su esqueleto de tejido fibroso. Sin embargo, la verdura aún joven también se puede utilizar en la cocina para platos. **Ubicación natural:** La planta se encuentra principalmente en las regiones tropicales de Asia y África. **Cultivo exitoso:** El precultivo debe realizarse en marzo/abril a temperatura ambiente. Primero, raspe ligeramente la cubierta de la semilla con una lima y luego remoje las semillas en agua durante 24 horas para estimular el proceso de germinación. Luego coloque las semillas de uno a dos centímetros de profundidad en el medio de cultivo. Mantenga el sustrato húmedo pero no mojado, preferiblemente humedeciéndolo con una botella de spray todos los días. Cubra el recipiente de cultivo con una película adhesiva, que proporciona agujeros. Esto protege el suelo de la desecación. Cada dos días debes retirar el papel aluminio durante 2 horas. Esto evita que se forme moho en el suelo en el crecimiento. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar cálido y luminoso con una temperatura entre 20° y 25° Celsius. Las primeras semillas germinan después de dos o tres semanas. Ahora retire la cubierta y mantenga las plantas con la mayor cantidad de luz posible (pero no bajo el sol abrasador del mediodía) y un poco más frescas para que las plantas jóvenes no se marchiten. Solo deben plantarse en el jardín después de los santos del hielo, cuando no se esperan más heladas nocturnas. **La mejor ubicación:** Debido a su origen, la lufa necesita un lugar cálido con la mayor cantidad de sol y protección posible. Un pequeño invernadero es ideal en nuestras latitudes. Sin embargo, también se puede guardar en una jardinería suficientemente grande en una terraza cubierta o en un balcón que no tenga corrientes de aire. **Cuidado óptimo:** Como planta trepadora exuberante con zarcillos largos, debe apoyar la luffa con un marco para trepar apropiado y asegurar una distancia de plantación de al menos 50 centímetros para que el pepino esponja pueda desarrollarse sin restricciones. La luffa necesita un suelo suelto, rico en humus y una humedad constante en el suelo. Riegue extra durante períodos prolongados de sequía. Debe proporcionar a la planta un fertilizante vegetal líquido cada cuatro a seis semanas. Cuando los largos pepinos se vuelven amarillos a principios de otoño y la piel se rompe incluso con la más mínima presión, los frutos están listos para ser cosechados. Las frutas que se cosechan temprano y aún no están maduras y tiernas se pueden usar crudas como los pepinos convencionales y tienen un sabor similar al calabacín. Si desea convertir los pepinos jóvenes en esponjas, pele la fruta y corte generosamente los extremos. Luego, la esponja vegetal se debe remojar en un baño de agua durante varios días. Después de eso, la pulpa y las semillas se eliminan cuidadosamente con agua corriente. El marco restante se seca en un lugar aireado y cálido durante unos días. La malla blanca de la esponja vegetal es dura y áspera cuando se seca, pero se ablanda en agua y se puede usar para el cuidado suave de la piel, como una esponja doméstica sostenible y compostable o cortada en tiras como base de jabón. **En el invierno:** El pepino luffa es anual y se vuelve a sembrar al año siguiente.



## Luffa houbová okurka

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Chutné do salátů a také praktické jako pečující houba

Lufa se pěstuje hlavně pro svůj vláknitý tkáňový skelet. Stále mladá zelenina se však dá využít i v kuchyni na nádobí. **Přirozená poloha:** Rostlina se vyskytuje především v tropických oblastech Asie a Afriky. **Úspěšné pěstování:** Předkultura by měla probíhat v březnu / dubnu při pokojové teplotě. Srst semen nejprve mírně zdrsněte pilníkem a poté semena namočte na 24 hodin do vody, abyste stimulovali proces klíčení. Poté semena umístěte do pěstebního substrátu jeden až dva centimetry hluboko. Substrát udržujte vlhký, ale ne mokrý, nejlépe každý den vlhčením rozprašovačem. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Každé dva dny byste měli fólii na 2 hodiny sejmout. To se ohýbářstvem plísni na rostoucí půdě. Kultivační nádobu umístěte na světlé a teplé místo s teplotou mezi 20° a 25° Celsia. První semena klíčí po dvou až třech týdnech. Nyní sejměte kryt a udržujte rostlinky na co největším světle (ale ne na prudkém poledním slunci) a trochu chladněji, aby mladé rostlinky neuvadly. Na zahradu by se měly vysazovat až po ledových světcích, kdy už nelze očekávat noční mrazíky. **Nejlepší umístění:** Kvůli svému původu lufa jednu potřebuje plné místo s co největším množstvím slunce a ochrany. Malý skleník je v našich zeměpisných šírkách ideální. Dá se však chovat i v dostatečně velkém květináči na chráněné terase nebo balkónu, kde není průvan. **Optimální péče:** Jako bujná popinavá rostlina s dlouhými šlahouny byste měli luffu podepřít vhodnou prolézačkou a zajistit vzdálenost výsadby alespoň 50 centimetrů, aby se piškotová okurka mohla bez omezení vyvíjet. Luffa potřebuje kyprou, humoznou půdu a stálou vlhkost půdy. Během delšího sucha zalévejte navíc. Každé čtyři až šest týdnů byste měli rostlině poskytnout tekuté rostlinné hnojivo. Když dlouhé okurky brzy na podzim zežloutnou a slupka se i při sebemenším tlaku zlomí, jsou plody připraveny ke sklizni. Plody, které se sklízejí brzy a jsou ještě nezralé a křehké, lze použít syrové jako běžné okurky a mají chut podobnou cuketám. Pokud chcete mladé okurky zpracovat na piškoty, ovoce oloupejte a konce velkoryse odřízněte. Poté by měla být lufa na několik dní namočena ve vodní lázni. Poté se dužnina a semena opatrně odstraní pod tekoucí vodou. Zbývající konstrukce se několik dní suší na vzdružném a teplém místě. Bílá síťovina lufy je po zaschnutí tvrdá a drsná, ale ve vodě měkne a lze ji použít k šetrné péči o pokožku, jako udržitelnou a kompostovatelnou domácí houbu nebo nakrájenou na proužky jako mýdlový základ.



## Luffa sünger salatalık

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Salatalarda lezzetli ve bakım süngeri olarak da pratik

Lif kabuğu esas olarak lifli doku iskeleti için yetiştirilir. Bununla birlikte, henüz genç olan sebebe mutfaka yemekler için de kullanılabilir. **Doğal konum:** Bitki esas olarak Asya ve Afrika'nın tropikal bölgelerinde bulunur. **Başarılı yetiştirmeye:** Ön kültür Mart / Nisan aylarında oda sıcaklığında yapılmalıdır. İlk olarak, tohum kabuğunu bir törpü ile hafifçe pürüzlendirin ve ardından çimlenme sürecini teşvik etmek için tohumları 24 saat suda bekletin. Daha sonra tohumları yetiştirmeye ortamının bir ila iki santimetre derinliğine yerleştirin. Alt tabakayı tercihen her gün bir sprej şışeyle nemlendirebilir nemli tutun ama ıslak değil. Kültür kabının üzerinde delikler açtıktan sonra streç film ile kapatin. Bu, toprağın kurumasını önler. Her iki günde bir 2 saat boyunca foloyu çikarmalısınız. Bu büükürbüyüyen toprakta kük olusumu. Kültür kabını 20° ile 25° Celsius arasında bir sıcaklığa sahip, aydınlık ve sıcak bir yere yerleştirin. İlk tohumlar iki ila üç hafta sonra çimlenir. Şimdi örtüyü kaldırın ve genç bitkilerin solmaması için bitkileri mümkün olduğu kadar çok ıskıpta (ancak kavurucu öğle güneşinde değil) ve biraz daha serin tutun. Bahçeye sadece buz azızlarından sonra, artık gece donlarının beklenmediği zamanlarda dikilmelidirler. **En iyi konum:** Kökeni nedeniyle, lif kabağı bir taneye ihtiyaç duyur. Mümkin olduğunda fazla güneş ve koruma ile sıcak bir yer. Enlememizde küçük bir sera idealdir. Bununla birlikte, yeterince büyük bir saksıda, korunaklı bir terasta veya hava cereyanı olmayan bir balkonda da tutulabilir. **Optimum bakım:** Uzun dalları olan yemyeşil bir tırmanıcı bitki olarak lif kabagını uygun bir tırmanma çerçevesi ile desteklemeli ve sünger hıyarın kısıtlama olmadan gelişebilmesi için en az 50 santimetrelük bir dikim mesafesi sağlanmalıdır. Luffa'nın gevşek, humusça zengin bir toprağa ve sürekli toprak nemine ihtiyacı vardır. Uzun süreli kuraklık dönemlerinde ekstra su. Bitkiye her dört ila altı haftada bir sıvı sebze gübresi vermelisiniz. Uzun hiyarlar sonbaharın başlarında sararip kabukları en ufak bir baskıda bile kırıldığında meyveler toplanmaya hazır hale gelir. Erken hasat edilen ve henüz olgunlaşmamış ve yumuşak olan meyveler, geleneksel salatalık gibi çiğ olarak kullanılabilir ve kabak tadına sahiptir. Genç salatalıkları sünger haline getirmek istiyorsanız, meyveyi soyun ve içlerini comerteke kesin. Daha sonra lif kabagi birkaç gün su banyosunda bekletilmelidir. Bundan sonra, hamur ve tohumlar akan su altında dikkatlice çıkarılır. Kalan çerçeveye havadar ve ilk bir yerde birkaç gün kurutulur. Lif kabagının beyaz örgüsü kuruduğunda sert ve pürüzlüdür, ancak suda yumuşar ve sürdürilebilir ve kompostlanabilir bir ev süngeri olarak hassas cilt bakımı için kullanılabilir veya sabun bazı şartlar halinde kesilebilir. **Kışım:** Luffa hiyari tek yıllıktir ve ertesi yıl tekrar ekilir.



## Luffa piskóta uborka

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

### Salátákba finom, ápolószívacsként is praktikus

A luffát főleg rötos szövetváza miatt termeszti. A még fiatal zöldséget azonban a konyhaban is használhatjuk ételkészítéshez. **Természetes elhelyezkedés:** A növény elsősorban Ázsia és Afrika trópusi vidékein található. **Sikeres termesztsések:** Az előtényesztést március–áprilisban szobahőmérsékleten kell elvégezni. Először enyhén érdesítse fel a magházat egy reszelővel, majd áztassa a magokat vízbe 24 órára, hogy serkentse a csírázási folyamatot. Ezután helyezze a magokat egy-két centiméter mélyre a termeszőközegbe. Tartsa az aljzatot nedvesen, de ne nedvesen, lehetőleg úgy, hogy naponta nedvesítse meg spray-palackkal. Fedje le a tenyészedényt ragasztófóliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. Kétnaponta 2 órára le kell venni a fóliát. Ez hajlikpenészesedés a termőtalajban. Helyezze a tenyészedényt világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20 °C és 25 °C közötti. Az első magok két-három héten kívül csíráznak. Most távolítsa el a fedelelt, és tartsa a növényeket a lehető legtöbb fényben (de ne a tűz déli napon) és egy kicsit hűvösebb helyen, hogy a fiatal növények ne hervadjanak el. Csak a jégszentek után ültessük ki a kertbe, amikor már nem kell ejszakai fagyra számítanak. **A legjobb hely:** Eredetet miatt a luffának szüksége van rámeleg helyen, a lehető legtöbb napsütéssel és védelemmel. A mi szélességi fokainkon ideális egy kis üvegház. Ugyanakkor kellően nagy ültetőben is tartható, fedett teraszon vagy nem huzatos erkélyen. **Optimális gondozás:** Baja, hosszú indás kúszónövényként érdemes a luffát megfelelő mászókerettel alátámasztani, és legalább 50 centiméteres ültetési távolságot biztosítani, hogy a szivacsuborka korlátlanul fejlődhessen. A luffának lazá, humuszban gazdag talajra és állandó talajnedvességre van szüksége. Tartós szárazság idején extra víz. Négy-hat hetente folyékony növényi műtrágyával kell ellátnia a növényt. Amikor a hosszú uborka kora összel besárgul, és a héja a legkisebb nyomásra is eltörök, a gyümölcsök készen állnak a betakarításra. A korán betakarított, még éretlen és puha gyümölcsök a hagyományos uborkához hasonlóan nyersen is használhatók, és ízük a cukkinihez hasonló. Ha a fiatal uborkát szivacsokká szeretnéfeldolgozni, hámozzuk meg a gyümölcsöt, és bőségesen vágjuk le a végét. Ezután a luffát több napig vízfürdőben kell áztatni. Ezután a pépet és a magokat folyó víz alatt óvatosan eltávolítjuk. A maradék vázat szellős és meleg helyen néhány napig szárítjuk. A luffa fehér hálójára szárazon kemény és érdes, de vízben meglágyul, és gyengéd bőrápolásra, fenntartható és komposztálható háztartási szivacsokká vagy csíkokra vágva szappanalapként használható. **Télen:** A luffa uborka egynyári, és a következő évben újra vetik.

⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮



## ヘチマきゅうり

Luffa aegyptica syn. L. cylindrica

サラダで美味しく、お手入れスponジとしても活躍

ヘチマは主に繊維組織の骨格のために栽培されています。しかし、まだ若い野菜はキッチンで料理にも使えます。

**自然な場所:** 植物は主にアジアとアフリカの熱帯地域で見られます。

**栽培成功:** 前培養は室温で 3 月 / 4

月に行う必要があります。まず、ヤスリで種皮を少し荒らしてから、種子を水に24時間浸して発芽プロセスを刺激します。

次に、種を生育中の培地に 1 ~ 2

センチの深さで置きます。できれば毎日スプレーボトルで湿らせて、下地を湿らせますが、濡らさないでください。培養容器をラップで覆い、穴を開けます。これにより、土壤が乾燥するのを防ぎます。2日ごとに、ホイルを2時間取り外してください。これにより、生育中の土壤にカビが発生するのを防ぎます。培養容器を 20 ~ 25 °C の明るく暖かい場所に置きます。最初の種子は、2 ~ 3

週間後に発芽します。次に、カバーを取り外し、植物ができるだけ多くの光の中で（ただし、真昼の炎天下ではなく）、若い植物が枯れないように少し涼しく保ちます。それらは、氷の聖人の後、夜の霜がこれ以上予想されないときにのみ、庭に植えるべきです。

**最高の口ケーション:** その起源のために、ヘチマはできるだけ多くの太陽と保護を備えた暖かい場所を必要とします。

私たちの緯度では、小さな温室が理想的です。ただし、風通しの悪いテラスやバルコニーの十分な大きさのプランターに保管することもできます。

**最適なケア:** 長い巻きひげを持つ縁豊かなツル性植物として、ヘチマを適切なクライミング フレームで支え、スponジ キュウリが制限なく成長できるように、少なくとも 50 cm

の植え付け距離を確保する必要があります。ヘチマは、ゆるくて腐植に富んだ土壤と一定の土壤水分を必要とします。乾期が長引くときは、たっぷりと水をあげてください。植物には4~6週間ごとに液体野菜肥料を与える必要があります。

初秋に長いキュウリが黄色くなり、少しの圧力でも皮が破れると、収穫の準備が整います。早期に収穫され、まだ未熟で柔らかい果物は、従来のキュウリのように生で使用でき、味はズッキーニに似ています。若いキュウリをスponジに加工したい場合は、果物の皮をむき、端をたっぷりと切り落とします。次に、ヘチマを水浴に数日間浸します。その後、流水で果肉と種を取り除きます。残りの骨組みは、風通しの良い暖かい場所で数日間乾燥させます。ヘチマの白いメッシュは、乾燥すると硬くてざらざらしていますが、水に入れると柔らかくなり、持続可能で堆肥化可能な家庭用スponジとして、またはストリップにカットして石鹼ベースとして、優しいスキンケアに使用できます。

**冬に:** ヘチマキュウリは一年生で、翌年に再び播種されます。

SKU: 13504 / Luffa Schwammgurke